

EINACHSER, RAUPENTRANSPORTER UND
MULTIFUNKTIONSGERÄTETRÄGER
MOTOCULTEURS, TRANSPORTEURS À CHENILLES ET
MACHINES MULTIFONCTIONS



HWM 65R

Wiesenmäher Tondeuse de prairie

Artikel-Nr. N°article	11991820
Motor Moteur	B&S Serie 850 V/C
Hubraum Cylindrée	190 cm³
Leistung Puissance	3,57 kW bei 3300 U/min tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	3 Vor-, 1 Rückwärtsgang
Transmission	3 marches avant, 1 arrière
Schnittbreite Largeur de coupe	66 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	4 – 9 cm, stufenlos continu
Messerdrehzahl Vitesse du couteau	2750 U/min tr/min
Führungsholm	höhen- und seitenverstellbar
Guidon	réglable en hauteur et en latéral
Gewicht Poids	88 kg
L x B x H L x l x h	193,5 x 74 x 110 cm

Preis Prix  **2'690.–**



WM 600 BR

Trommelmäher Faucheuse à tambour

Artikel-Nr. N°article	11951820
Motor Moteur	B&S 850 V 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	190 cm³
Leistung Puissance	3,57 kW bei 3300 U/min tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	3 Vor- und 1 Rückwärtsgang
Transmission	3 marches avant et 1 arrière
Getriebe Entraînement	mit Kettenantrieb à chaîne
Achse	starr mit Halbdifferenzial-Rädern
Essieu	rigide avec dispositif de roues «semidifférentiel»
Schneidesystem	mit 4 Messern schwebend
Système de coupe	avec 4 couteaux flottant
Schnittbreite Largeur de coupe	60 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	min. 4,5 cm max. 6 cm
Führungsholm	höhenverstellbar
Guidon	réglable en hauteur
Bremssystem Système de freinage	✓
Sicherheitsvorrichtung Dispositif de sécurité	✓
Gewicht Poids	93 kg
Ausstattung	inkl. Vollgummiräder 3.50 x 6" und Schneidsystem
Equipement	incl. Roues en caoutchouc pleines 3.50 x 6" et système de coupe

Preis Prix  **2'590.–**



F41

Motorhacke Motobineuse

Artikel-Nr. N°article	11632416
Motor Moteur	Honda GCV160 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	160 cm³
Leistung	3,3 kW 4,4 PS bei 3600 U/min
Puissance	3,3 kW 4,4 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	1 Vorwärtsgang
Transmission	1 marche avant
Arbeitsbreite Largeur de travail	52 cm
Fräse	4 Elemente mit Schutzscheiben
Fraise	à 4 éléments avec disques de coupe latéraux
Führungsholm	höhenverstellbar
Guidon	réglable en hauteur
Gewicht Poids	37 kg
Ausstattung Equipement	Transportrad Petite roue de transport

Preis Prix  **1'290.–**



F51

Motorhacke Motobineuse

Artikel-Nr. N°article	11521817
Motor Moteur	B&S Series 750 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	161 cm³
Nennleistung max. Puissance max.	3,45 kW
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	1 Vor- und 1 Rückwärtsgang
Transmission	1 marche avant et 1 arrière
Arbeitsbreite Largeur de travail	95 cm
Fräse	6 Elemente mit Schutzscheiben
Fraise	à 6 éléments avec disques de coupe latéraux
Führungsholm	höhen- und seitenverstellbar
Guidon	réglable en hauteur et en latéral
Gewicht Poids	37 kg
Ausstattung Equipement	Transportrad Petite roue de transport

Preis Prix € **1'280.-**



Micro 2000

Motormäher Grundgerät

Motofaucheuse machine de base

Artikel-Nr. N°article	11392426
Motor Moteur	Honda GP160 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	163 cm³
Leistung	3,6 kW 4,8 PS bei 3600 U/min
Puissance	3,6 kW 4,8 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	1 Vorwärtsgang
Transmission	1 marche avant
Kupplung	mit Keilriemen
Embrayage	à courroie
Zapfwelle	unabhängig, PTO Schnellkupplung
Prise de force	indépendante, accouplement rapide
Führungsholm	höhenverstellbar
Guidon	réglable en hauteur
Gewicht Poids	55 kg
Ausstattung Equipement	inkl. Räder 3.50 x 6", ohne Zubehör
	incl. roues 3.50 x 6", sans accessoire

Preis ab Prix, à partir de € **1'795.-**

Artikel-Nr. N°article	11392912
Motor Moteur	Kohler SH265 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	196 cm³
Leistung	4,3 kW 5,8 PS bei 3000 U/min
Puissance	4,3 kW 5,8 CV à 3000 tr/min

Preis ab Prix, à partir de € **1'390.-**

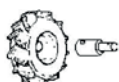
TOP PRICE



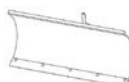
ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRE EN OPTION

Zubehör Accessoires Micro 2000

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12329920	Stahlrad Ø 330 x 110 Roue métallique Ø 330 x 110	110.-/Stk. pcs.
12320054	Kit für Zwillingräder 3.50 x 6 Kit pour 2ème roue 3.50 x 6	125.-/Stk. pcs.



Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
13001022	Mähbalken Busatis mulching 82 cm Barre de coupe mulching Busatis 82 cm	580.-
12350963	Schneeschild 85 cm Lame à neige 85 cm	350.-



Serie 280

Einachser **Grundgerät** Motoculteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	11187412
Motor Moteur	Honda GX200 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	196 cm³
Leistung	4,3 kW 5,8 PS bei 3600 U/min
Puissance	4,3 kW 5,8 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	3 Vor- und 3 Rückwärtsgänge
Boîte de vitesses	3 marches avant et 3 arrière
Kupplung Embrayage	Multischeiben, trocken multidisques à sec
Getriebe Transmission	Differenzialsperre avec blocage du différentiel
Zapfwelle	unabhängig, PTO Schnellkupplung
Prise de force	indépendante, accouplement rapide
Führungsholm	höhen- und seitenverstellbar sowie umkehrbar
Guidon	réglable en hauteur et latérale et réversible à 180°
Gewicht Poids	116 kg
Optional (siehe unten)	Bereifung und Zubehör
En option (voir en bas de page)	roues et accessoires
Preis ab Prix, à partir de €	3'550.-



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION

Zubehör Accessoires Serie 280

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12322325	Rad TM 4.00 x 10" Roue TM 4.00 x 10"	215.-/Stk. pcs.
12320828	Rad TM 4.00 x 8" Roue TM 4.00 x 8"	110.-/Stk. pcs.
12329921	Stahlrad Ø 420 x 100 Roue métallique Ø 420 x 100	125.-/Stk. pcs.
12320072	Kit für Zwillingräder 4.00 x 8 Kit pour 2ème roue 4.00 x 8	140.-/Stk. pcs.
12320070	Radverbreiterung 10 cm Elargisseur de roue 10 cm	40.-/Stk. pcs.
12320071	Radverbreiterung 15 cm Elargisseur de roue 15 cm	75.-/Stk. pcs.
12336282	Mähbalken ESM mulching 102 cm Barre de coupe mulching ESM 102 cm	995.-
12336268	Fingermähbalken Freischnitt 145 cm Barre de coupe avec doigt-inter combi 145 cm	2'050.-
12337249	Front-Schlegelmäher 60 cm mit Stützräder Broyeur frontal pour herbe avec roues de jauge, largeur 60 cm	2'450.-

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12307654	Bodenfräse 60 cm verstellbar 60/50/40 cm Fraise à terre, largeur 60 cm, réglable 60/50/40 cm	820.-
12352700	Transportrad für Bodenfräse Roue de transport pour fraise à terre	50.-
12180101C	Frontschneefräse zweistufig 56 cm Chasse-neige antérieur à double turbine 56 cm	1'340.-
12350958	Schneeschild 85 cm Lame à neige 85 cm	570.-
12350959	Schneeschild 100 cm Lame à neige 100 cm	660.-
12350925	Seitenblech-Kit zu Schneeschild 85 cm Kit tôle latéral pour lame à neige 85 cm	140.-
12350926	Seitenblech-Kit zu Schneeschild 100 cm Kit tôle latéral pour lame à neige 100 cm	140.-

Serie 180

Einachser **Grundgerät** Motoculteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	11147420
Motor Moteur	Honda GX270 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	270 cm³
Leistung	6,3 kW 8,4 PS bei 3600 U/min
Puissance	6,3 kW 8,4 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	3 Vor- und 3 Rückwärtsgänge
Boîte de vitesse	3 marches avant et 3 arrière
Kupplung Embrayage	Multischeiben, trocken multidisques à sec
Getriebe Transmission	Differenzialsperre avec blocage du différentiel
Zapfwelle	unabhängig, PTO Schnellkupplung
Prise de force	indépendante, accouplement rapide
Führungsholm	höhen- und seitenverstellbar sowie umkehrbar
Guidon	réglable en hauteur et latérale et réversible à 180°
Gewicht Poids	168 kg
Optional (siehe unten)	Bereifung und Zubehör
En option (voir en bas de page)	roues et accessoires
Preis ab Prix, à partir de	4'990.–



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION

CENTAURO

Einachser **Grundgerät** Motoculteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	11412429N
Motor Moteur	Honda GX630AE 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	688 cm³
Leistung	15,5 kW 20,8 PS bei 3600 U/min
Puissance	15,5 kW 20,8 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Antrieb	3 Vor- und 1 Rückwärtsgang
Boîte de vitesse	3 marches avant et 1 arrière
Kupplung Embrayage	Monoscheibe, trocken monodisque à sec
Getriebe Transmission	Differenzialsperre avec blocage du différentiel
Zapfwelle	2, eine davon ist synchronisiert
Prise de force	2, dont 1 est synchronisée proportionnelle
Drehgeschwindigkeiten der Fräse	2
Vitesses de rotation de la fraise	2
Führungsholm	höhen- und seitenverstellbar sowie umkehrbar
Guidon	réglable en hauteur et latérale et réversible à 180°
Gewicht Poids	168 kg
Optional (siehe unten)	Bereifung und Zubehör
En option (voir en bas de page)	roues et accessoires
Preis ab Prix, à partir de	10'800.–



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION

Zubehör Accessoires Serie 180

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
12322324	Rad 4.00 x 10" Roue 4.00 x 10"	170.–/Stk. pcs.
12322331	Rad 5.00 x 10" Roue 5.00 x 10"	200.–/Stk. pcs.
12329913	Stahlrad Ø 480 x 125 Roue métallique Ø 480 x 125	125.–/Stk. pcs.
12331431	Mähbalken ESM mulching 137 cm Barre de coupe mulching ESM 137 cm	2'090.–
12302052	Bodenfräse 70 cm verstellbar 60-50 cm Fraise à terre, largeur 70 cm, réglable à 60-50 cm	900.–
12352701	Transportrad für Bodenfräse Roue de transport pour fraise à terre	50.–
12350920	Schneeschild 100 cm Lame à neige 100 cm	660.–

Zubehör Accessoires CENTAURO

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
12322842	Rad 6.5/80 x 12" mit Verstellfelge Roue 6.5/80 x 12" avec jantes réglables	240.–/Stk. pcs.
12304001	Bodenfräse 80 cm verstellbar auf 60 cm Fraise à terre, largeur 80 cm, réglable à 60 cm	1'280.–
12352710	Transportrad für Bodenfräse Roue de transport pour fraise à terre	50.–
12351954	Bodenumkehrfräse 80 cm erforderlich Art.-Nr. 12334052 Enfouisseur de pierres (fraise inversée) 80 cm nécessaire n° art. 12334052	6'300.–
12334052	Frontgewicht für Motor GX630 Masses d'alourdissement avant pour moteur GX630	530.–

600W

Elektro Minitransporter Grundgerät

Minitransporteur électrique machine de base

Artikel-Nr. N°article	12333414
max. Leistung Puissance max.	600 W
Elektromotor Moteur électrique	24 V
Akku Batterie	2 x 12 V 85 Ah
Geschwindigkeit	vorwärts: 4,6 km/h / rückwärts: 2,8 km/h
Vitesse	marche AV: 4,6 km/h / marche AR: 2,8 km/h
Betriebsdauer Autonomie	bis zu jusqu'à 6 h
Antriebsräder Roues motrices	16/6.50 x 8"
Rad hinten Roue arrière	schwenkbar pivotante 3.00 x 4"
Ladedauer Temps de charge	6 h
Nutzlast Charge utile	450 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	250 kg – 20 %
Charge utile dans pente surmontable – pente max.	
L x B x H L x l x h	141 x 75 x 102 cm
Gewicht Poids	130 kg
Ausstattung	Schwenkholm , Anhängervorrichtung, Akku und Ladegerät
Equipement	timon pivotante , crochet de remorque, batterie et chargeur
Optional (siehe unten)	Zubehör
En option (voir en bas de page)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de €	6'250.–



600W

Elektro Minitransporter Grundgerät

Minitransporteur électrique machine de base

Artikel-Nr. N°article	12333413
max. Leistung Puissance max.	600 W
Elektromotor Moteur électrique	24 V
Akku Batterie	2 x 12 V 85 Ah
Geschwindigkeit	vorwärts: 4,6 km/h / rückwärts: 2,8 km/h
Vitesse	marche AV: 4,6 km/h / marche AR: 2,8 km/h
Betriebsdauer Autonomie	bis zu jusqu'à 6 h
Antriebsräder Roues motrices	16/6.50 x 8"
Rad hinten Roue arrière	schwenkbar pivotante 3.00 x 4"
Ladedauer Temps de charge	6 h
Nutzlast Charge utile	450 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	250 kg – 20 %
Charge utile dans pente surmontable – pente max.	
L x B x H L x l x h	122 x 75 x 103 cm
Gewicht Poids	130 kg
Ausstattung	Lenkholm , Anhängervorrichtung, Akku und Ladegerät
Equipement	poignées de guidage , crochet de remorque, batterie et chargeur
Optional (siehe unten)	Zubehör
En option (voir en bas de page)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de €	5'550.–



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION

Zubehör Accessoires 600W

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12333456	Zugvorrichtung 2 Mülltonnen 120/240 L passt nur auf Art.-Nr. 12333414 Dispositif de traction pour 2 poubelles 120/240 l seulement compatible avec n° art. 12333414	430.–
		
		
12333425	Hinterachse mit 2 schwenkbaren Räder 3.00/4" Essieu arrière avec 2 roues pivotantes 3.00/4"	480.–
		

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12333460	Schneeschild verstellbar 100 cm Lame à neige réglable 100 cm	645.–
		
12333427	Halterungskit für Zubehör erforderlich bei Art.-Nr. 12333414 zur Befestigung der Pritschen/Mulden Supports d'attelage pour accessoires nécessaire pour n° art. 12333414 pour l'installation de bennes/cuves	155.–
		
12333461	Pritsche mit einstellbarer Bordwand Benne à ridelles réglables L x B x H L x l x h 75 x 65 x 25 cm	620.–
		
12333452	Blechmulde 140 L Cuve en tôle, volume 140 l L x B x H L x l x h 85 x 60 x 35 cm	620.–
		
12333454	Mulde Kunststoff 160 L (grün) Cuve en plastic, volume 160 l (vert)	510.–
		

MECH 35

TOP PRICE

Minitransporter **inkl. Pritsche**

Minitransporteur **avec benne**

Artikel-Nr. N°article	12335382
Motor Moteur	Kohler SH265 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	196 cm³
Leistung	4,9 kW 6,5 PS bei 3600 U/min
Puissance	4,9 kW 6,5 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Getriebe	mechanisch mit 3 Vor- und 1 Rückwärtsgang
Transmission	mécanique avec 3 marches avant et 1 arrière
Kupplung	Keilriemen mit automatischer Entriegelung beim loslassen des Steuerhebels
Embrayage	par courroie avec désengagement automatique lorsque l'opérateur relâche le levier de commande
Lenkung	Modular und unabhängig
Direction - guidage	Modulaire et indépendant
Bremssystem	automatisch
Dispositif de freinage	automatique
Kippsystem	Manuell
Système de basculement	manuel
Raupen	mit automatischem Spannungsregler
Chenilles	avec régulateur de tension automatique
Nutzlast in der Fläche Charge utile à plat	350 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	250 kg – 30 %
Charge utile dans pente surmontable – gradient / pente max.	
L x B x H inkl. Pritsche L x l x h avec benne	160 x 65 x 91 cm
Gewicht inkl. Pritsche Poids avec benne	165 kg

Ausstattung

Equipement

Preis ab Prix, à partir de

inkl. Pritsche 95 x 65 x 20 cm

incl. benne 95 x 65 x 20 cm

2'990.–



F410

Minitransporter **Grundgerät**

Minitransporteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	12333173
Motor Moteur	Honda GX160 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	163 cm³
Leistung	3,6 kW 4,8 PS bei 3600 U/min
Puissance	3,6 kW 4,8 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Getriebe	2 Vor- und 1 Rückwärtsgang, mechanisch
Transmission	2 marches avant et 1 arrière, mécanique
Kupplung	Keilriemen mit automatischer Entriegelung beim loslassen des Steuerhebels
Embrayage	courroie à débrayage automatique lorsque le levier de commande est relâché
Lenkung	Modular und unabhängig
Direction - guidage	Modulaire et indépendant
Bremssystem	Dispositif de freinage
Kippsystem	Système de basculement
Raupen	mit automatischem Spannungsregler
Chenilles	avec régulateur de tension automatique
Nutzlast in der Fläche Charge utile à plat	450 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	350 kg – 30 %
Charge utile dans pente surmontable – pente max.	
L x B x H L x l x h	166 x 70 x 90 cm
Gewicht inkl. Mulde Poids avec cuve	195 kg

Optional (siehe unten)

En option (voir en bas de page)

Preis ab Prix, à partir de

Zubehör

accessoires

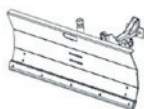
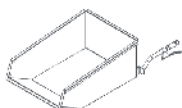
5'550.–



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRE EN OPTION

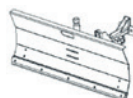
Zubehör Accessoires MECH 35

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
12335351	Mulde Cuve L x B x H L x l x h 85 x 60 x 30 cm	580.–
12335359	Schneeschild 100 cm Lame à neige 100 cm	595.–



Zubehör Accessoires F410

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
12333159	Pritsche Benne L x B x H L x l x h 102 x 75 x 35 cm	920.–
12333127	Mulde Cuve L x B x H L x l x h 100 x 70 x 40 cm	660.–
12333132	Schneeschild 100 cm Lame à neige 100 cm	780.–



ALIEN HY 5.0

Minitransporter **Grundgerät**

Minitransporteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	12336406
Motor Moteur	Honda GX200 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	196 cm³
Leistung	4,3 kW 5,8 PS bei 3600 U/min
Puissance	4,3 kW 5,8 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Getriebe Entrainement	Hydrostat Hydrostatique
Bremssystem	mechanische Feststellbremse
Dispositif de freinage	frein de stationnement mécanique
Kippsystem	Hydraulisch
Système de basculement	hydraulique
Raupen	mit automatischem Spannungsregler
Chenilles	avec régulateur de tension automatique
Nutzlast in der Fläche Charge utile à plat	500 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	350 kg – 30 %
Charge utile dans pente surmontable – pente max.	
L x B x H L x l x h	165 x 65 x 109 cm
Gewicht inkl. Mulde Poids avec cuve	300 kg
Optional (siehe unten)	Zubehör
En option (voir en bas de page)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de €	8'350.–



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION

ALIEN HY 5.1

Minitransporter **Grundgerät**

Minitransporteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	12336405
Motor Moteur	Honda GX200 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	196 cm³
Leistung	4,3 kW 5,8 PS bei 3600 U/min
Puissance	4,3 kW 5,8 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Getriebe	hydraulisch mit 2 Vor- und 1 Rückwärtsgang
Transmission	hydraulique avec 2 marches avant et 1 arrière
Bremssystem	mechanische Feststellbremse
Dispositif de freinage	frein de stationnement mécanique
Kippsystem	Hydraulisch und zweiter Hydraulikkreislauf
Système de basculement	hydraulique et deuxième circuit hydraulique
Raupen	mit automatischem Spannungsregler
Chenilles	avec régulateur de tension automatique
Nutzlast in der Fläche Charge utile à plat	500 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	350 kg – 30 %
Charge utile dans pente surmontable – pente max.	
L x B x H L x l x h	165 x 65 x 109 cm
Gewicht inkl. Mulde Poids avec cuve	300 kg
Optional (siehe unten)	Zubehör
En option (voir en bas de page)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de €	8'950.–



ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION

Zubehör Accessoires ALIEN HY 5.0 / HY 5.1

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12336752	Pritsche Benne L x B x H L x l x h 102 x 75 x 35 cm	995.–
12336750	Mulde Cuve L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm	1'080.–
12336750ZN	Mulde verzinkt Cuve galvanisé L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm	1'450.–
12336861	Mulde mit Ladeschaufel Cuve avec autochargeur L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm passt nur auf HY 5.1 seulement compatible HY 5.1	2'650.–
12336861ZN	Mulde verzinkt mit Ladeschaufel Cuve galvanisé avec autochargeur L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm passt nur auf HY 5.1 seulement compatible HY 5.1	3'090.–

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12336850	Schlegelmäher 75 cm mit vorderen Stützräder Honda GX270 Motor Broyeur frontal pour herbe avec roues de jauge, largeur 75 cm et moteur Honda GX270 passt nur auf HY 5.1 seulement compatible HY 5.1	3'995.–
12336897	Vertikal Zerstäuber für Raupentransporter, Kohler CH395 Motor, hydraulisches Rührwerk, Tank 105 L, Membranpumpe 25 L/min, max. Druck 30 bar Atomiseur vertical pour minitransporteur avec moteur Kohler CH395, agitateur hydraulique, réservoir de 105 l, pompe à membranes 25 l/min, pression max. 30 bar	10'950.–
12336859	Trittbrett Plate-forme de conduite	440.–

ALIEN HY 6.5.1

Minitransporter **Grundgerät**

Minitransporteur **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	12336832
Motor Moteur	Honda GX270 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	270 cm³
Leistung	6,3 kW 8,4 PS bei 3600 U/min
Puissance	6,3 kW 8,4 CV à 3600 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Getriebe	Hydrostat
Entrainement	Hydrostatique
Lenkung Direction – guidage	Modular und unabhängig Modulaire et indépendant
Bremssystem	mechanische Feststellbremse
Dispositif de freinage	frein de stationnement mécanique
Kippsystem Système de basculement	hydraulisch hydraulique
Hydraulikleistung	links 14,1 L/min bei 175 bar rechts 11,3 L/min bei 175 bar
Puissance système hydraulique	gauche 14,1 l/min à 175 bar droite 11,3 l/min à 175 bar
Raupen	mit automatischem Spannsregler
Chenilles	avec régulateur de tension automatique
Nutzlast in der Fläche Charge utile à plat	650 kg
Nutzlast im Hang – max. Steigung	450 kg – 30 %
Charge utile dans pente surmontable – pente max.	
L x B x H L x l x h	173 x 70 x 115 cm
Gewicht inkl. Mulde Poids avec cuve	350 kg
Optional (siehe unten)	Zubehör
En option (voir en bas de page)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de €	12'100.–

Artikel-Nr. N°article	12336830AE
Motor	Honda GX390 4-Takt mit Elektrostart
Moteur	Honda GX390 4 temps avec démarrage électrique
Hubraum Cylindrée	389 cm³
Leistung	8,7 kW 11,7 PS bei 3600 U/min
Puissance	8,7 kW 11,7 CV à 3600 tr/min
Preis ab Prix, à partir de €	13'300.–

NEW



**ABBILDUNG MIT
OPTIONALEM ZUBEHÖR
ILLUSTRATION AVEC
ACCESSOIRES EN OPTION**

Zubehör Accessoires ALIEN HY 6.5.1

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
12336752	Pritsche Benne L x B x H L x l x h 102 x 75 x 35 cm	995.–
12336750	Mulde Cuve L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm	1'080.–
12336750ZN	Mulde verzinkt Cuve galvanisé L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm	1'450.–
12336861	Mulde mit Ladeschaufel Cuve avec autochargeur L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm	2'650.–
12336861ZN	Mulde verzinkt mit Ladeschaufel Cuve galvanisé avec autochargeur L x B x H L x l x h 100 x 65 x 40 cm	3'090.–
12336890ZN	Mulde hoch, verzinkt mit Ladeschaufel Cuve rebussé, galvanisé avec autochargeur L x B x H L x l x h 100 x 65 x 55 cm	3'190.–

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
15675106	Schaufelleiste mit Fingern Lame pour godet chargeur	200.–
12336850	Schlegelmäher 75 cm mit vorderen Stützräder Honda GX270 Motor Broyeur frontal pour herbe avec roues de jauge, largeur 75 cm et moteur Honda GX270	3'995.–
12336897	Vertikal Zerstäuber für Raupentransporter, Kohler CH395 Motor, hydraulisches Rührwerk, Tank 105 L, Membranpumpe 25 L/min, max. Druck 30 bar Atomiseur vertical pour minitransporteur avec moteur Kohler CH395, agitateur hydraulique, réservoir de 105 l, pompe à membranes 25 l/min, pression max. 30 bar	10'950.–
12336859	Trittbrett Plate-forme de conduite	440.–

MONOLITH



Fernbedienung
Télécommande

MONOLITH

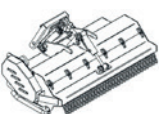
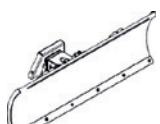
Ferngesteuerter Geräteträger **Grundgerät**

Machine multifonctions télécommandée **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	21071850
Motor mit elektronischer Einspritzung Moteur à injection électronique	B&S 38E3 EFI 2 Zylinder 2 cylindres
Hubraum Cylindrée	627 cm ³
Leistung	17,2 kW 23 PS bei 3400 U/min
Puissance	17,2 kW 23 CV à 3400 tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Verbrauch Consommation	4 l/h
Tankinhalt Benzin Capacité réservoir essence	15 l
Tankinhalt Hydrauliköl	12,5 L (zusätzlich Oelkühler)
Capacité réservoir huile hydraulique	12,5 l (refroidisseur en plus)
Akku Batterie	12V 18 Ah
Alternator Alternateur	40 A
3-Kreis-Hydrauliksystem Système hydraulique à 3 circuits	
Fahrtrieb Hydrostat	19,4 l/min bei 180 Bar
Transmission hydrostatique	19,4 l/min à 180 bar
Arbeitshydraulik	31 l/min bei 180 Bar
Système hydraulique de puissance	31 l/min à 180 bar
Zusatzhydraulik	3 l/min bei 130 Bar
Système hydraulique levage/inclinaison	3 l/min à 130 bar
max. Geschwindigkeit Vitesse max.	4,0 km/h
Raupengröße Dimensions chenilles	150 x 34 x 72
Fernbedienung Télécommande	✓
Reichweite Fernbedienung Portée de la télécommande	150 m
L x B x H L x l x h	133,5 x 101 x 77 cm
Gewicht Poids	430 kg
Optional (siehe Seite 81)	Zubehör
En option (voir page 81)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de	34'900.-



Zubehör Accessoires MONOLITH

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
22330757	Mähbalken 155 cm hydraulisch Barre de coupe 155 cm hydraulique	auf Anfrage sur demande
		
22330750	Schlegelmäher hydraulisch 110 cm Epareuse hydraulique à fléaux, 110 cm	5'700.-
		
22330751	Schneeschild 120 cm Lame à neige 120 cm	2'150.-
		

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix €
22330752	Bürste Ø 50 cm, Breite 127 cm Brosse Ø 50 cm, largeur 127 cm	5'950.-
		
22330753	Überrollbügel Arceau de sécurité	1'250.-
		

VISION

Raupengeräteträger Grundgerät

Porte-outils multifonctions à chenilles **machine de base**

Artikel-Nr. N°article	11942823
Motor Moteur	B&S VANGUARD 4-Takt 4 temps
Hubraum Cylindrée	479 cm³
Leistung Puissance	11,94 kW 16 PS CV bei 3600 U/min tr/min
Kraftstoff Carburant	Benzin Essence
Getriebe	Dual-Hydropumpen-Motoren
Transmission	hydrostatische avec 2 pompes à débits variables et 2 moteurs hydrauliques
Geschwindigkeit Vitesse	0 – 6,6 km/h
Elektrostarter Démarrage électrique	✓
Ölkühler Refroidisseur d'huile	✓
PTO-Zapfenwellenanschluss	Standard mit hydraulischer Steuerung
Accouplement rapide prise de force	de série avec commande hydraulique
Anbauvorrichtung	3-Punkt mit hydraulischer Steuerung + PTO 1" 3/8
Attelage	3 points avec réglage hydraulique + prise de force 1" 3/8
Hydraulikleistung Puissance système hydraulique	4,5 l/min
Raupenbreite / Anzahl Rollen Largeur des chenilles / Nombre rouleaux	180 mm / 3
Raupenspannung	automatisch mit einstellbarer Feder
Tension des chenilles	automatique avec ressort réglable
Steigekapazität / Querfahrt max.	35 % / 30 %
Pente gravissable / pente transversale max.	
Sitzhöhe Hauteur du siège conducteur	78 cm
L x B x H L x l x h	145 x 68,5 x max. 179 cm
Hebekapazität für Zubehör Puissance de levage pour accessoire	200 kg
Gewicht Poids	485 kg
Überrollbügel Arceau de sécurité	✓
Optional (siehe unten)	Zubehör
En option (voir en bas de page)	accessoires
Preis ab Prix, à partir de	21'900.– 20'500.–



WEITERES ZUBEHÖR ERHÄLTlich
D'AUTRES ACCESSOIRES SONT DISPONIBLES

Zubehör Accessoires VISION

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Preis Prix
12339468	Radgewichte 45 kg N° 6 Masses d'alourdissement 45 kg, N°6	490.–
12339488	Sprühgerät hydraulisch mit max. 30 bar Hochdruckpumpe, 25 l/min und 105 L Tank (Kunststoff) für 3-Punkt Atomiseur avec agitateur hydraulique, cuve matière synthétique de 150 lt pour attelage au 3 points avec pompe 25 lt/min, pression max 30 bar	7'350.–
12309404	Bodenfräse 80 cm verstellbar auf 70 und 60 cm für 3-Punkt Artikel-Nr. 12339452 erforderlich Fraise à terre, largeur 80 cm, réglable à 70 ou 60 cm pour accouplement rapide sur prise de force N° article 12339452 nécessaire	920.–
12339452	Verlängerung 8 cm zu Bodenfräse Rallonge 8 cm pour fraise à terre	220.–
12339456	Frontschlegelmäher 75 cm mit Vorderräder Faucheuse frontale à fléaux, largeur 75 cm avec roues de jauge	2'550.–
12339480	Zusatz Hydraulik 20 L/min Groupe hydraulique supplémentaire 20 l/min	4'350.–